

HELYBEN A LEGJOBBAK!



Négy év előkészítés, és több mint két hónap megfeszített munka után február elsején hivatalosan is elindult a **Zemplén FM 104.9**

A térség rádiója, Sátorajújhely rádiója, amely a nap minden órájában fiatalos, lendületes stílussal, sok jó zenével, óránkénti hírekkel, napi aktualitásokkal, és ami a legfontosabb, a zemplénieket érintő témákkal tájékoztatja, szórakoztatja az itt élőket. A Zemplén Televízió által üzemeltetett rádióknak már akkor megfogalmazták a célját, amikor még csak egy gondolat volt.

Helyben a legjobbak!

Ami az itt élőknek szól Hollóháztól –Tályaig. A rádió kiépítését, a korszerű technikai alapokat **Tarr-Pintér Dániel Róbert „PiDRó”**, a 42NET cégcsoport ügyvezető igazgatójának és csapatának köszönheti a Zemplén FM 104.9. *A legtöbb ilyen médiacentrum, ahol tévé, rádió, újság együtt működik a szakembereknek meg*

Itt a tartalmi és műszaki oldal is sok tekintetben azonos. Az egyes anyagok médiakonvergálnak, a tévé, a rádió és az internetes tartalmak, az információk összegyűjtése, és közlése is együtt történik meg. A rádió kiépítésében szerencsés volt, hogy tervezési folyamattal indul a munka, ez után szerezték be hozzá a technikai eszközöket. Ezzel a további munkához, és a körülmények kialakításához is biztos alapot teremtettünk

vannak a maguk területei. Egy helyen dolgoznak, de nem együtt és egyszerre.

Médiacentrum lett

A Zemplén Televízió, Újhelyi Körkép és Zemplén FM 104.9 együtt már médiacentrumként működik Sátorajújhelyen, és nem titkolt célja, hogy meghatározó médium legyen a térségben. Erre pedig meg van minden esélye. *„Az itt élők mindennapjainak részévé kíván válni a Zemplén FM, ahogyan a Zemplén Televízió is az több mint 30 éve. Az én fejemben nem is válik külön a kettő, ebben a tekintetben is egyedülállóak vagyunk országos szinten. Néhány ilyen van csak az országban, hogy a rádió és tévé együtt, és nem egymás mellett működik. Amíg a Zemplén Televízió összefogva tájékoztatja a nézőket estérről-estére, a Zemplén FM a nap minden órájában, mindenhol követhető, hallgatható”* – mondta **Seres Péter** ügyvezető.

Nem csak híreket ad, összeköt

A rádió a határon túl is fogható, így azokhoz a felvidéki magyarokhoz is

szól, akik máig kötődnek Sátorajújhelyhez, Zemplénhez. Számukra legalább annyira fontosak az itteni történetek, mint nekünk, anyaországiaknak. A műsorszerkesztésben így a határon túl élőkkel is számolnak, ahogyan a térség valamennyi önkormányzatát, gazdasági szereplőjét szeretnék összekötni vele. *„Ez az, amire régóta várunk, hiszen Zemplénnek kell, hogy hangja legyen, ami elhallatszik határon túlra is. Végre van egy rádió, ami rólunk szól! Rólunk, a zempléni polgárok mindennapjairól, de szól a határon túl élő nemzetársainkról is. Remélem, hogy sokan fogják hallgatni, és eljut hozzájuk min-*

igényeihez igazítják a műsorkínálatot. **Szamosvölgyi Péter** polgármester a megnyitón így fogalmazott: *Ennek a rádióknak sugározni kell a társadalom, ebben az esetben a Tokaj-Hegyalján és azon túl élők közösségének az elvárásait. Adott esetben a helyi, akár politikai problémákról is beszélni kell. Fontos, hogy megszólaljon benne az átlagember véleménye egy-egy ügyvel kapcsolatban. Kapjon teret a Vox humana*

Új informatikai háttér a televízióban is

A ZemplénFM 104.9 elindulása a televízióknak is lehetőséget adott a technikai



eszközök fejlesztésére. Komplex, egyetemes, jól irányítható szervezeti, informatikai háttér megújulást értek el vele. Mindemellett elindult a **zemplen.fm** hírportál is. Az oldal fejlesztése folyamatos, ahogyan a rádió és a televízió is mindig keresi a megújulás lehetőségét. KBK

den, ami érdeklődésre tart számot a térségben”- mondta **Dr. Hörsik Richárd** a megnyitón. A rádió helyi, kereskedelmi, profitcéllal működő médium. Ebben is eltér a Zemplén Televíziótól, amely továbbra is közműsor szolgáltató. Ebből következik, hogy könnyedebben, és minden formában a hallgatók

Folytatódik

Oltással a koronavírus ellen

Január végén a kórház orvosai, ápolói a második adag koronavírus elleni védőoltást is megkapták. A január 7-én kezdődő tömeges oltás óta több mint 800 személyt oltottak be a sátorajújhelyi Erzsébet Kórház oltópontjának munkatársai. Ezek között egyetlen alkalommal volt allergiás reakció, a többi páciens lázról, fejfájásról, izomfájdalomról nyilatkozott oltás után. Eddig Pfizer vakcinával oltottak mindenkit. Így volt ez az idősoththonok lakói, és azokat ápoló szakszemélyzet esetében is. A Szent Anna Szeretetotthonban és a Köveshegyi Idősek Otthonában egy napon kapták meg a 90 év feletti idősök, és ápolóik az első vakciná-



kat. Stumpfné Frei Henrietta a Szent Anna Szeretetotthon igazgatójának tájékoztatása szerint intézményükben első körben az el látottak 78%-a, a dolgozók 55%-a igényelte az oltást. Az Egyesített Szociális Intézmény Idősek Otthonában a lakók 70%-a, valamint a szakdolgozók 50%-a oltakozott.

10 oltópontot jelöltek ki

A városban február 4-én kezdtek el oltani azokat az idős személyeket, akik nem idősoththonok lakói, de igényelték a vakcinát. A háziorvosok értesítették betegeiket, az oltást pedig az Erzsébet Kórházban szervezték meg. **Az oltási tevékenységet a megyei kormányhivatal koordinálta, a szakmai felügyeletet pedig a Miskolci Megyei Kórház szakemberei biztosították.**

Az oltásra várakozók között Sátorajújhely körzetébe tartozó településekről érkezők is voltak. *„Én nagyon félttem az oltástól, de itt megnyugtattak az ápolók. Példás, ahogyan itt bánnak velünk. Ez nagyon fontos”* – mondja Zelenák Sándorné zemplénagárdi nyugdíjas. Ahogyan egyre több oltóanyag



érkezik az országba, úgy lesz egyre több oltópontra szükség. Első alkalommal négy helyen oltották a jelentkezőket, később 10 helyen teszik majd ugyanezt, ezért a helyiségeket már kialakították, kijelölték az egészségházban – mondta el a Zemplén Televízió híradójában Dr. Kovács Lajos mb. főigazgató.

Enyhítés akkor, ha nagyobb arányban lesz az oltottak száma

Március elejéig maradnak a járványügyi szabályok. Kijárási korlátozások, rendezvénytilalom, szolgáltató egységes zárása. A járvány nem csillapodik. Néhány hét nyugalmi időszak után február elején újra magasabb eset-számokról számolt be a Nemzeti Népegészségügyi Központ Sátorajújhelyen és környékén is. Így az idősök védelméért

tett intézkedések a szociális otthonokban megmaradnak, akkor is, ha a második oltást megkapják az ellátottak és ápolóik. A Szent Anna Szeretetotthonban és Köveshegyen is teljes látogatási tilalmat jelent. A Szent Anna Szeretetotthonban csak a végstádiumban lévő ellátotthoz engedik be

a hozzátartozót, elbúcsúzni. Minden más esetben telefonon, videó hívások segítségével tartják a kapcsolatot a hozzátartozók az idősekkel. Ebbe az intézménybe csomagot be lehet vinni. Heti két alkalommal fogadják azokat, ám mielőtt az intézménybe, és az idős emberhez kerül a beadott étel alaposan átfertőtlenítenek minden egyes darabot. Így csak csomagolt, eredeti dobozban lévő élelmiszert fogadnak be. Az ESZI Idősek Otthonában is a lakók többsége rendelkezik mobiltelefonnal, így a hozzá-



tartozókkal való kapcsolattartás folyamatos. Akiknél ez a lehetőség nem biztosított, ők az intézményi telefonon érik el az időseket. A járvány második hullámának kezdetétől az idősoththonok lakói immunerősítő vitaminokat kapnak. A következő oltás várható időpontja február 18-án lesz.

ÚJHELYI MOZAIK

Emlékkő a templomkertben

Damjanovics József görögkatolikus főesperes tiszteletére emlékövet szeretne állíttatni a Sátoraljaújhelyi Görögkatolikus Egyházközség. A Sátoraljaújhelyen és a térségben is tisztelt, elismert és szeretett parókus 25 évig szolgálta a görögkatolikus közösséget. Az emlékművet a templomkertben szeretnék felállítani, és kialakításához, felállításához szükséges anyagi forráshoz gyűjtést szerveznek. A felajánlásokat a Miklóssy Alapítvány számlaszámára, vagy készpénzben is el lehet juttatni.



Honvédelmi miniszter járt a városban

A Magyar Honvédség középpontjában mindig a katona áll. Ennek érdekében olyan életpálya modell segíti a hivatásos állományt, amely egy életre szóló lehetőséget és támogatást jelent - mondta Dr. Benkő Tibor honvédelmi miniszter. A tárcavezető január 19-én járt térségünkben, és sátoraljaújhelyi látogatása során interjút adott a Zemplén Televízióban. A beszélgetés témája a 2028-2030-ig szóló Honvédelmi és Haderőfejlesztési Program volt.



Első diplomások az újhelyi egyetemen

Négy gépész hallgató kapta meg elsőként a diplomáját a Sátoraljaújhelyi Községi Felsőoktatási Képzési Központban. A Miskolci Egyetem kihelyezett képzése 2017-ben indult el, az első tanulók még januárban tettek záróvizsgát. A négy fiatalember duális képzés során az általuk kiválasztott helyi cégeknél dolgozott, és valamennyien ígéretet kaptak arra, hogy immár végzett mérnökként folytathatják helyben a munkát.



Kutyusok a sétálón

Jöhetnek a kutyák a sétálóra! Februártól feloldja a sétáló utcára szóló kutyasétáltatási tilalmat a sátoraljaújhelyi önkormányzat. Tiszta és biztonságos sétáltatás érdekében a kutyapiszok felszedésére és tárolására két speciális hulladékgyűjtőt helyeztek ki a belvárosban. Az önkormányzat bízik benne, hogy a lakosság felelősségteljesen betartja a szabályokat, és jól megértik majd egymást kutyások és nem kutyások a téren is.



Alapos visszafogottság a költségvetésben

Február 15-ig fogadja el a polgármester az idei év önkormányzati költségvetését. A döntés előtt a város vezetője e-mailben kikérte a képviselők véleményét, egyben jelezte számukra, hogy ezt a gazdasági évet az alapos visszafogottság jellemzi majd. A bevételi oldal tervezésében a legnagyobb tételnél, az iparüzési adó 50%-os csökkentésével kell számolnia a városnak. Ugyanakkor a bevételt kiesést a kormányzati kompenzáció biztosítja, hangsúlyozta a februári első PM Infón Szamosvölgyi Péter.



Okosan közlekedj Sátoraljaújhelyen

Az elektromobilitást segítő pályázati program zárókonferenciáját szervezték meg online Sátoraljaújhelyen. Az elektromos rásegítéssel működő PEDELEC kerékpárok vásárlását, és azok dokkoló állomásait támogató programra a Sátoraljaújhelyi Önkormányzat az Innovációs és Technológiai Minisztériumtól nyert forrást. A program zárása során elhangzott, a közösségi közlekedésbe bekapcsolt új kerékpárokat tavasszal lehet majd kölcsönözni, és a terv az, hogy a flottába a Borsi kastélyt is külön állomást kap majd.



MEG VAN A VÉLEMÉNYÜK

Bemutatták a sátoraljaújhelyi Várhegy turisztikai fejlesztésének terveit

Nem túlzás azt állítani, hogy a Kazinczy Ferenc Múzeum közösségi oldalán január 18-án megjelent bejegyzés alaposan megosztotta a látogatókat. A poszt a sátoraljaújhelyi vár turisztikai fejlesztéséről szólt. A kilátósétány 3D modellje látható rajta. A legszélsőségebb vélemények között a gagyi és borzasztó szavak szerepeltek, mások egyenesen az eddig kiásott falak visszatekintését kérték a tervek megvalósítása helyett. A kommentelők másik fele üdvözölte a megoldást a feltárt falakra épített kilátót és a pihenőpontokkal ellátott sétányrendszert. **Nem épül meg a vár, de mi készül akkor?**

Röviden egy kilátósétány, amely a feltárt romterület bejárhatóságát segíti majd. A kilátósétány legmagasabb pontja az utolsó letámasztásnál 16 méter magas lesz, ahonnan letámasztás nélkül további 5 méterre nyúlik majd egy pihenőterasz. A kilátó azt érzékelteti majd, hogy az egykori háromszög alaprajzú torony legmagasabb pontjáról mit láthattak az elődök. Az építmény acélszerkezet lesz, és ez sem véletlen, ezzel szeretnék érzékeltetni, hol válnak el egymástól a régészeti kutatás által feltárt falak, és az új rétegek.

Dr. Ringer István régész, a Kazinczy Ferenc Múzeum igazgatója minden lehetséges módon, és felületen válaszolt a véleményüket megfogalmazóknak. A múzeum saját közösségi oldalán, a Magyar Múzeumok Online magazinban

megjelent cikk formájában, és a Zemplén Televízióban is. Szerette volna megmagyarázni, hogyan gondolkodtak a vár régészeti feltárásában, és miért választották a megszokottól eltérő utat. A régész a KFM közösségi oldalán olvasható bejegyzésében így fogalmazott: „A régészeti kutatás során előkerült faltöredékek esetében a kiromlott falsíkok pótlására, a falkoronák lezárására és anasztilozis-szerű kiegészítésére számunkra megnyugtató színvonalon sor került, a falak állapota konszolidálódott. Az így létrejött romkaraktert egy folyamatos utógondozással szeretnénk távlatosan is fenntartani, s ugyanezt az állagvédelmi programot folytatni a többi, felszín alól előkerült falmaradvánnyal a jövőben. A leletek bemutatása a kilátósétánnyal kapcsolatosan ugyancsak nem elvárás. A régészeti ásatás során előkerült, ki-fejezetten izgalmas régészeti anyagot a Kazinczy Ferenc Múzeumban egy időszakosan megújuló kiállításban tárjuk az érdeklődők elé, míg a Várhegy lábánál létrejött látogatóközpontban egy vártörténeti kiállít-



tás készült, ahol a Pazirik Informatikai Kft. munkatársai egy látványos grafikai elemeket is tartalmazó filmben mutatják be a vár történetét és a régészeti feltárás menetét.”

Újító szándék, amit az utódok megváltoztathatnak

A sátoraljaújhelyi vár ügye észrevételül lett egy közösség ügye. 2007 előtt sokan azt sem tudták, hogy állt egy erőd a hegyen. A várfeltárással fordított forrásokat kezdetben a sátoraljaújhelyi önkormányzat saját költségvetéséből, vagy egy-két millió forintos pályázatokból biztosította. Később egy TOP pályázatból a Zemplén Kalandpark szolgáltatás fejlesztésének segítségével folytatódott a régészeti feltárás, majd egy nagyobb léptékű GINOP pályázat támogatásából tudtak további forrásokat lehívni hozzá. Így idén több mint 160 napig biztosítottak ásatást a hegyen. A vár feltárássának első évétől az önkormányzat kommunikálta a törekvését, ami soha nem szólt a vár újjáépítéséről.



Dankó Dénes alpolgármester szerint,

„a vár egyszerre turisztikai attrakció, és történelmi múltunk helyszíne. A kettő nem zárja ki egymást. A vár teljesen elpusztult, hiteles leírás nem maradt róla. Szóval adjunk egy nézőpontot feltételezve a magasságokat, de ezt a mai kor építészeti elemeivel. Tudatosan húztunk egy markáns határvonalat a kora középkor és a XXI. század közé. Az első perctől tudtuk, hogy valószínűleg megosztó lesz. Egy romkertet terveztünk, mely a mai kor elvárásainak megfelel. A kő örök, a kő a múlt. Erre támaszkodtak a szakemberek. Az acél a jelen. És nem sok milliárdból épült egy mai tervezőasztalon született projekt, feltételezésekkel, történelem ferdítésekkel, hanem a kőre támaszkodva tesszük bejárhatóvá a várat, mutatjuk meg a méreteit sokkal költséghatékonyabban. És emellett digitális tartalmakat fejlesztünk, és a mai kor technológiájának segítségével mutatjuk meg milyen lehetett a vár. Szerintem ez sokkal őszintébb út, mintha csilivilli tornyokat építettünk volna.”

A folytatásban a tervek megvalósítása 2021 tavasszal kezdődhet, a kilátósétányon már az év közepén lesz lehetőségünk végigmenni. A vár feltárással még nagyon hosszú ideig eltarthat, hiszen a vitatott fejlesztés a vár alig egyharmadát érinti. A környezet rendezése, és a további feltárás tehát még hosszú-hosszú évekig eltarthat. Így vitára, vélemények ütköztetésére még sok időnk van!

Kép: A kilátósétány 3D modellje. Kazinczy Ferenc Múzeum Facebook oldala
Terv: Albert Tamás, modell: Nagy Gábor

A HAJLÉKTALANT SEGÍTENI KELL

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat sátoraljaújhelyi intézményében téli időszakban, minden év november 01-től, következő év április 30-ig működött **nappali melegedőt**. A melegedő lehetőséget ad a rászorulóknak számára pihenésre, tisztálkodásra, étkezésre, ruházat tisztítására, közösségi együttlétre. Az **időszakos férőhely** éjszakai szállást nyújt azon hajléktalan emberek számára, akik másként nem tudják megoldani éjszakai tartózkodásukat, és e nélkül a szolgáltatás nélkül kénytelenek lennének közterületen tölteni az éjszakát. Ezen felül **krízisférfőhelyként** is működik, tehát nem csak olyan személyek számára áll nyitva, aki tartósan közterületen tartózkodnak, hanem olyanok számára is, akik „csak” átmeneti krízishelyzet miatt kerültek utcára, akár csak egy éjszakára is.



Aki nem vágyik az intézmény melegére

A Gondviselés Házában 2012 óta működik utcai gondozó szolgálat is, az itt dolgozó szociális munkások olyan hajléktalan emberek látogatnak el, akik valamilyen oknál fogva

nem térnek be az intézménybe. Az okok sokfélék, a legtöbbjük kapcsolatban él, vagy kutyát tart, mások nem szeretnének alkalmazkodni a ház szabályaihoz. A szolgálat munkatársai nem is nagyon keresik az okokat, inkább megkeresik az utcán élő embertársainkat, és segítenek nekik. Sokszor olyan dolgokban, amelyek számunkra egyszerűek, de nekik nehézséget okoznak. Papírügyek elintézésében, egy kérvény beadásában, orvosi ellátásban stb.

Gondozás koronavírus idején is

Az utcai gondozószolgálat nem csak azoknak szól, akik fedél nélkül élnek, de oda is elviszik a segítséget, akik rokonok nélkül, komfort nélküli házakban élnek. Ez egyben megelőző tevékenység is, hiszen ha azokhoz is eljutnak, akik lakott terü-

leten kívül, tanyákon, szerény hajlékokban húzzák meg magukat, megelőzhetik, hogy utcára kerüljenek. Ők is sokszor víz, villany nélkül élnek, rossz állapotú ingatlanokban, de nem szeretnék elhagyni azokat. Az utcai szociális munkások megkeresik, nyilvántartásba veszik, és időről időre felkeresik őket. Koronavírus idején rotációban, nagy odafigyeléssel, de folyamatosan tartják a kapcsolatot az utcán élőkkel, és a szerény hajlékokban meghúzódókkal is.

Akik utcán élnek, vagy saját hajlékukban meg vannak a túlélési stratégiáik – nekünk

az a feladatunk, hogy tartsuk velük a kapcsolatot, ismerjük őket és a problémáikat, és ha szükségük van rá támogassuk őket, étellel, meleg takaróval – mondja Király Csaba utcai szociális munkás a Sátoraljaújhelyi Gondviselés Házának munkatársa.

Télen, aki hosszabb időre kiesik gondozói látóköréből, akár saját életét is veszélyeztetheti, ezért a szervezet munkatársai azt kérik, hogy ha valaki segítségre szoruló emberre talál, azonnal jelezze. Az azonnali intézkedés életmentő is lehet.





2020- FEJLESZTÉSEK, FEJLŐDÉSEK ÉVE

Annak ellenére, hogy a 2020-as esztendőre minden tekintetben rányomta bélyegét a koronavírus járvány, Zemplén számára számos kiemelt fejlesztést, kihívást tartogatott az év – mondta Dr. Hörcsik Richárd országgyűlési képviselő. A tavalyi esztendő a választókerületet, a parlamenti és az Európai Ügyek Bizottsága kapcsán végzett munkát tekintve is mozgalmas volt, tette hozzá.

A térség képviselete az Országgyűlésben

Az Országgyűlés plenáris ülésein 2020-ban 11 alkalommal, szólalt fel a Fidesz frakció vezérszónokaként, napirend előtti és utáni felszólalásokban, vagy a térségünket érintő témákban Abaúj és Zemplén országgyűlési képviselője. „Tizenhat év után ismét tárgyaltuk a szőlő és bortörvényt. Mint Tokaj-Hegyalja képviselője, felhívtam a Kormány



figyelmét, hogy az új törvénynek külön fejezetben kell foglalkoznia a Tokajival, Tokaj-Hegyaljával”- nyilatkozta Dr. Hörcsik Richárd. Ez augusztus 1-én lép majd életbe és kiszá-

mítható jövőt jelent majd a szektor szereplői számára. Tokaj-Hegyalja pedig önálló fejezetként szerepel ebben, ami megerősíti a történelmi borvidék szerepét és helyét a hazai és nemzetközi palettán, tette hozzá. „Szintén kiemelkedő jelentőségű téma volt a Parlamentben a 65 önkormányzati településen szolgáltató Zempléni Vízmű Kft. régóta húzódo problémáinak megoldása. Ebben is eredményt értünk el, hiszen a módosító indítványom nyomán a társaság adója 70 millió forinttal csökken az új esztendőben. Év végén pedig – kezdeményezésemre – 194 millió forint kormányzati támogatásban részesült a Vízmű adósságrendezés céljából.” Kiemelte azt is, hogy így a munkahelyek megőrzése mellett a szolgáltatás magas minőségének megőrzésével biztosítható a cég működése a jövőben. Emellett az Európai Ügyek Bizottsága elnökeként 12 alkalommal tárgyalt az uniós országok budapesti nagyköveteivel. Így például a Brexit kapcsán.



Választókerület- a legfontosabb településeink boldogulása

Az év nagy részében a pandémia kapcsán felmerülő problémákat igyekezett hatékonyan kezelni, mondta a képviselő. A hátrányos helyzetű önkormányzatoknak fertőtlenítő szereket juttattak el. A szeptemberi, sátorlajújhelyi határzár kapcsán, elsősorban Zemplén legnagyobb munkaadójának, a Prec-Cast Kft. működését segítő, a német munkatársak állandó tavaszi beutazásának intézése ügyében működött közre, sorolta az ezzel kapcsolatos eredményeket Dr. Hörcsik Richárd. Szintén a tavalyi év eredménye az infrastruktúra fejlesztése kapcsán érhető tetten. „Tavasztól őszi folyamatosan történtek – hazai és uniós forrásokból – útfelújítások. A Kormány elfogadta javaslatomat és 2020 októberében előirányozta a Hegyközben a Mikóháza és Pálháza közötti 8 km és a Telkibánya és Pálháza közötti 14 km, összesen 22 km hosszú szakaszának teljes felújítását közel 3,2 milliárd forint költséggel. November végén pedig – kezdeményezésemre – szintén a Kormány Sátorlajújhelyben nagyobb szabású útfelújítási munkálatok támogatását irányozta elő!” Az M30-as autópálya, a 37-es főút Gesztely-Szerencs közötti szakaszának négysávosítása, a Kenézlő-Balsa Tisza-híd újjáépítésének lehetősége, a napi nyolc pár IC

menetrendbe állítása Budapest és Sátorlajújhely között szintén ebben a kategóriában jelentettek eredményt. Az országgyűlési képviselő hozzátette azt is, hogy a Kisfaludy-tervnek köszönhetően 64 magán szálláshely kapott fejlesztési támogatást. A Magyar Falvak Program pályázatai szintén megmozgatták a választókerület szinte minden települését. Míg 2019-ben 1,3 milliárd Ft, addig 2020-ban már 2,3 milliárd Ft forráshoz jutottak az önkormányzatok, civil szervezetek és egyházak. Az úgynevezett TOP-os pályázatok pedig szintén jelentős forrásokat biztosítottak a térség fejlődéséhez. Mindez a teljesség igénye nélküli felsorolás, utalt a további eredmények sokszínűségére. Dr. Hörcsik Richárd kifejtette, bár tavaly sok minden a koronavírus járványról szólt, nem szabad elfeledkezni azokról az eredményekről sem, amelyek a



zempléni térség erősítését szolgálták. Nagy volumenű fejlesztések várhatóak ebben az évben is. Azok már remélhetőleg a rendkívüli helyzet utáni fejlődést szolgálják majd, tette hozzá. Mezősi-Nagy Mariann

Rákóczi Tábor és Rendezvényközpont

Hotel is épül

2019 júniusától a Várhegyen álló ifjúsági szálláshelyet a Rákóczi Szövetség üzemelteti. Sátorlajújhelyhez nem ekkor kapcsolódott a szövetség, hiszen a Kárpát-medencei Diákok és Tanárok Találkozóját már közel 20 éve itt szervezték meg. Később az akkor magánkézben lévő Várhegy Üdülőben tartották a középiskolás, és egyetemista találkozókat. Az immár saját ingatlanban az első év sikere után 2020-ban hasonló rendezvéynaptárral készültek, amit a járvány alaposan felülírt. Az eredetileg a határon túlra, sőt a tengerentúlra, diaszpórában élőkhöz eljutó közösségi programokon 2020-ban az anyaországi diákok és tanárok vettek részt. A fennmaradó kapacitásokat sátorlajújhelyi gyerekeknek ajánlották fel. Így 2020 nyarán számos új helyi fiatal töltött el egy hetet, ingyenesen a táborban. Programokkal, kirándulásokkal tarkított hasznos nyári programot kaptak ezzel. Ez idő alatt már lázasan folyt a munka a szálláshely teljes felújítási tervén. Még 2019-ben kapott ígéretet a szövetség arra, hogy az állam finanszírozza a tábor és rendezvényközpont teljes modernizálását. A forrást külön kiemelt kormányzati keretként kezelték – és 1 milliárd 850 millió forintot ígértek.



kielégíti majd. A tervek szerint 2021. június 4-én egy nagyszabású Összetartozás Napi programmal nyit ki az új RÁKÓCZI TÁBOR ÉS RENDEZVÉNYKÖZPONT. A hivatalos megnyitóig elkészül majd az étterem, a konferenciaterem, a nyári szállások, és egy három csillagos szálloda is. A RÁKÓCZI HOTEL már nem csak nyáron, és nem csak a szövetség tagjainak kínál majd kikapcsolódást.

Már keresik a munkaerőt
Ha a járványhelyzet is megengedi idén nyáron újra több mint 5000 vendég fogadására készül a szövetség. A RÁKÓCZI NYÁR 2021 programterve már elérhető. Tizenöt tábort, és találkozókat terveznek csak idén Sátorlajújhelyre. A sok program megvalósítására, a megannyi szállóvendég kiszolgálására az eddigieknél is több munkaerőre lesz szükség. Ezért a Rákóczi Szövetség a Rákóczi Hotel és a tábor üzemeltetésére

38 álláshelyet hirdetett meg.

A toborzásban a sátorlajújhelyi önkormányzat is segítségükre van. A polgármesteri hivatal portáján, vagy a pmtitkarsag@gmail.com címre várják az önéletrajzokat február 28-ig!

Rákóczi Hotel Sátorlajújhely Tervezett munkakörök



Szállodai Recepció és értékesítési vezető	1 fő
Recepció - 12 órás nappalos és éjszakai műszakokban	5 fő
Rendelésfelvétel/értékesítési munkatárs	1 fő
Szobaasszony-éttermi takarító	5 fő
Éttermi vezető	1 fő
Konyhafőnök	1 fő
Konyhafőnök helyettes	1 fő
Szakács	4 fő
Cukrász	2 fő
Konyhai kisegítő-mosogató	4 fő
Pincér/büfé/báros	6 fő
Áruforgalmi ügyintéző/gazdasszony	1 fő
Műszaki karbantartó-kertész-teremberendező	4 fő
Vezető Admin munkatárs/Titkárságvezető	1 fő
Könyvelő/pénzügyes munkatárs	1 fő

Az önéletrajzok beküldhetők a pmtitkarsag@gmail.com címre, vagy személyesen leadhatók a Sátorlajújhelyi Polgármesteri Hivatal portáján 2021. február 28-ig!

Építkezés 2020 szeptemberétől

Az építési terület átadása után a konkrét munka 2020 őszén indulhatott el. A tervekben látszik, hogy egy modern, kényelmes, több mint 500 fő kiszolgálására alkalmas ifjúsági szálláshelyet alakítanak ki, amely a mai fiatalok minden igényét

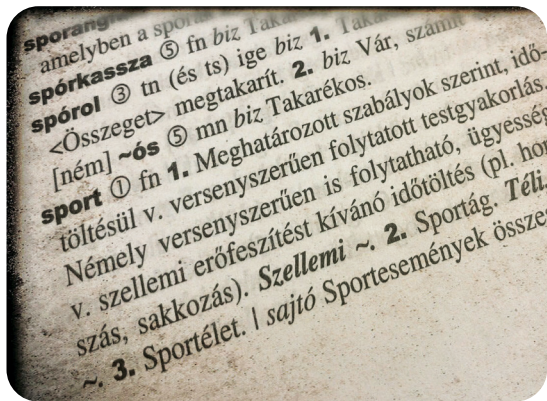
Jót 's jól!



A Magyar Nyelv Múzeuma rovata

A sport kifejezés múltban megjelenő változatai

Manapság nehezen tudnánk elképzelni az életünket sport nélkül. Mindennapjaink fontos része: ki-ki hivatásos sportolónak tevékenykedik, vannak, akik szabadidejük minőségi eltöltése céljából üznek valamilyen sportot, van, aki egészsége megőrzése érdekében vagy orvosi javaslatra kezd el sportolni, mások a televízió képernyője előtt ülve élvezik a sport által nyújtott szórakozási lehetőségeket. A tavaly kezdődött koronavírus-járvány miatt a tervek szerint idén rendezik meg a tokiói nyári olimpiai játékokat, a labdarúgó-Európa-bajnokságot, illetve az úszó-Európa-bajnokságot is. E meghatározó sportrendezvények okán is nagy figyelem irányul a sportra, annak nyelvi vonatkozásaira, a sport jelentésére, nyelvezetére. A sport kifejezés csupán az 1830-as években jelent meg és terjedt el a nyelvünkben. A „sportnyelv” (a testmozgásra, testedzésre vonat-



kozó szavak, fordulatok) azonban sokkal régebbre vezethető vissza. Nyelvünkben legelőször Calepinus szótárában (1585) találunk kifejezést a sporttal kapcsolatos tevékenységek összefoglalására: „test gyakorlásáért hanyásra szabot ön darab – alter.” Apáczai Csere János a Magyar Encyclopaedia-ban (1653) írta le korának tudományos ismereteit magyar nyelven, ott szintén találkozhatunk e szavakkal: „Addig gyakoroltassék a test a míg a szín virágzónak (pirosnak) lássék, [...] és a verített ki ütni kezdjen.” Bethlen

Miklós Önéletírásában (1755) a „testi mesterség” változatot használta a sporttevékenységek megjelölésére. A 18. század végén a testgyakorlás a nevelési tárgyú írásokban is megjelent. Mátyus István Diaeteticájában (1793) korának sportgyakorlási kérdéseit taglalta. Kiss József „kiváltképpen a Köz-népnek és az Oskolába-járó gyermekek számára” írt könyvében (1796) kifejtette, hogy az evésen, iváson és pihenésen kívül „a Testgyakorlás negyedik el-múlthatatlan fel-tétel az egészségnek fenntartásá-ra.” A 19. század elején néhány író kibővítette a szó jelentését („a testnek kézi munkák által való gyakorlását”) esztergályos és lakatos munkával. A nyelvújítás alkotása a testgyakorlat, mely legelőször 1838-ban jelent meg gróf Széchenyi István Néhány szó löverseny körül című írásában: „mind ezen elsőseg egyedül lelki és testi gyakorlatoknak, idomításnak gyümölcse.” Elterjedt a gimnasztika, majd az atletika elnevezés is, melyek idegen megnevezé-

sei a testi gyakorlásnak. A sport szó 1828-ban jelent meg először a Vereinigte Ofner und Pester Zeitung irodalmi mellékletében, a Gemeinnützige Blätter július 10-ei számában. Siklóssy László (1928) fordította le magyar nyelvre a szöveg egy részét: „Az angolok szenvedélyesen szeretik a játékot. Ebből származik nemzeti sajátságaik legnagyobb része: a fogadási szenvedély, a boxolás, a löverseny, a vadászszendvedély, (...). Minderre van egy sajátságos, lefordíthatatlan elnevezésük: a sport. Minden gyakorlatot, amelyhez erő, ügyesség és gyorsaság szükséges, ezzel a szóval neveznek, amely egy-szersmind amatőrséget jelent.”

Kesztyűs Kitti
múzeumpedagógus
A Magyar Nyelv Múzeuma,
Széchalom

Forrás: Bánhidi Zoltán: A magyar sportnyelv története és jelene, Sportnyelvtörténeti szótárral, Akadémiai Kiadó, Budapest 1971.

KÖNYV AJÁNLÓ

Kate Quinn: A vadásznő

A vadásznő a II. világháborúba, és annak befejezése utáni időszakba kalauzolja az olvasót, központjában a szovjet női pilótaezred történetével, és a háború utáni náci vadászattal. A könyv címe is egy ilyen bujkáló náci utal, még hozzá egy kegyetlen és hideg nőre, aki nyom nélkül tűnt el felelősségrevonása elől. Három szálon követhetjük a történetet, oda és vissza ugrálva a háború alatti és utáni időszakba, a középpontban három női karakterrel és egy haditudósítóból lett náci vadásszal és társával, akiknek csak a vadásznő elfogása lebeg szemük előtt. A könyv témája a II. világháború, ez alkalommal azonban nem az áldozatokon és a rémséges eseményeken van a hangsúly, hanem a háborús bűnösökön, akik mindezekért felelősségre vonhatóak. A regény cselekményében több szereplő történetével ismerkedünk meg, és a jelenbeli események is váltakoznak a múlt történéseivel. A háború alatti és utáni események egyik fő szereplője Nyina, a Szovjet Légierő egyik női pilótája. A szibériai lány a mélységekből küzd fel magát a felhőkig, hogy új célokra találjon az éjszakai bombázóalakulat tagjaként. Az ő cselekményszála vonul végig a történeten, vele találkozhatunk újra a háború után, ahol a brit haditudósító Iannal és társával egy háborús bűnös felkutatására készülnek, a kegyetlen és veszélyes vadásznőre, vagyis Die Jägerinre. Egy másik szá-



lon a felnőttkor kapujában álló amerikai lányt ismerhetünk meg, Jordant, akinek édesapja feleségül vesz egy csendes, háborús menekült osztrák asszonyt. A kívülről tökéletesnek tűnő nőben azonban van valami nyugtalanító, ami rossz érzéseket kelt Jordanban, aki fényképezőgépe segítségével fedezi fel mostohaanyja titokzatos és eltemetett múltját, veszélybe sodorva mindent, ami fontos számára. A férfi oldalról Iant és Tonyt ismerhetjük meg, akik a háború után nyomozni kezdenek azok után, akik háborús bűnöket követtek el és most szabadon élnek tovább életüket. A könyv erőssége karaktereiben rejlik, bár a férfiak is fontos szerepet kapnak, mégis a nők viszik a történet vezérfonalát. A néha ijesztően karakán, erős jellemű Nyina, aki a semmiből jöve küzd álmaiért, az amerikai áloméletet élő, a konvenciókból kiszabadulni vágyó Jordan, és a negatív szereplő vadásznő. A szereplők közül mind más miatt lesz szerethető, főleg azután, hogy csapattá kovácsolódnak. A jól kidolgozott jellemek mellett az alapos háttér munka is kifogásolhatatlan. Számos olyan elemmel rendelkezik a könyv, amelyeket valós személyek és események ihlettek, például az Éjszakai boszorkák becenevű 588. Szovjet Éjszakai Bombázóezred és története. Maga a téma, a háború és a háborús bűnösök elfogása rendkívül nehéz, de az író egy akciódús, pörgős cselekményű, izgalmas nyomozássá formálta. A vadásznőt, ahol a különböző szálak végül mesteri módon találkoznak össze.



Tájékoztatás oltásról

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy 2021.02.04-től a Sátoraljaújhegyi Erzsébet kórház bekapcsolódik a lakosság oltásába.

Első lépésben az oltásra jelentkező személyek ellátására 4 megjelölt oltási pontot nyitottunk az szakrendelések épületében.

1. oltópont: 107-es ajtó (Tüdő szkr)
2. oltópont: 218-as ajtó (nőgyógyászat mellett)
3. oltópont: fsz. 4-es ajtó (Ortopédia/Urológia mellett)
4. oltópont: 124-es ajtó (Pszich szkr)

A beoltandókat a háziorvosok közreműködésével értesítjük a beoltás helyéről és időpontjáról.

A kórház vezetősége



Madarat mentettek a rendőrök

A Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság pálházai KMB Irodájának rendőrei mentettek meg egy elütött karvalyt. A ragadozó madár alig néhány perccel korábban kerülhetett az úttestre, hogy arra jártak a rendőrök, akik tudták kit kell keresni, ha sérült madarat látnak. Az Abaúj-Zemplén Értékeiért Közhasznú Egyesület telephelyére vitték a sérült egyedet, ahonnan egy nap múlva a Mályi Madármentő Állomásra szállították az Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság természetvédelmi őrrei. Téli időszakban a ragadozó madarak közelebb húzódnak a lakott területekhez, egerekre, pockokra vadásznak az utak mentén. Ezért gyakoribb ilyenkor az ütközés. A megmentett egyednek van esélye a túl-

élésre, mert csak a lába sérült, és hála a rendőröknek azonnal segítséget kapott.



PÓTINDÓPONT UTÁN ÁTVEHETŐK A KUKÁK!

Sátoraljaújhelyen 2020 év elejétől több időpontban, hosszú ideig lehetett átvenni a BMH Nonprofit Kft. által ingyenesen biztosított új 120 literes hulladékgyűjtő edényzetet. Aki ezt nem tette meg annak a



BMH Nonprofit Kft. 2021. február 28. napjáig biztosít lehetőséget a sátoraljaújhelyi ügyfélszolgálati irodában, hogy átvegye azt. A kommunális hulladéokra alkalmas új kukákat azok kapják meg, akiknek érvényes szerződésük van a hulladékszállító vállalattal. Március 1-től a szolgáltató tájékoztatása szerint a hulladékgyűjtő edényzetek átvételére kizárólag a szerencsi ügyfélszolgálati irodában lesz lehetőség. 2021. április 1-jét követően kísérleti jelleggel kizárólag a matricával ellátott edényzetekben kitett hulladékot szállítják el!

Churros – fánkyszerű tészta Spanyolországból

Az idei farsang is csak „szerű”, nincsenek bálok, elmaradnak a mulatságok. Még halovány remény sincs rá, hogy idén „tisztességesen” elkeressük a telet. Így fánkot is csak magunknak, családuknak süthetünk. A recept is, amit ajánlunk egy fánkyszerű tészta, amit a spanyolok az év minden hónapjában szívesen esznek. A receptje sem bonyolult, de azért nem árt odafigyelni rá. Találhatjuk csokiöntettel, vagy lekvárral!

Jó étvágyat hozzá!

A vizet a vajjal és a sóval egy edényben felforraljuk, egy mozdulattal hozzáadjuk a lisztet, intenzíven keverni kezdjük fakanállal, és ezt úgy 2 percre abba sem hagyjuk –közben a massa el fog válni az edény falától. Lehúzzuk a tűzről, és kicsit átforgatva hagyjuk hűlni 2 percre, majd egyesével belekeverjük a tojásokat is. A végeredmény egy lágy, úgynevezett égetett tészta lesz – hasonló a képviselőfánk vagy profiterol alapjához. A kész tésztát csillagesővel ellátott habzsákba töltjük, és 10–12 centi hosszú rudakat nyomkodunk belőle közvetlenül a 170 fokos, bő olajba, és szép aranybarnára sütjük őket. A kisült churrosokat még melegen fahéjas cukorba forgatjuk. Lekvárral, csokiöntettel is kínálhatjuk!

Fotó: Györgyi Alexa



Sátoraljaújhely belterületén lévő 800 négyszögöl

szőlő, gyümölcs, kert családnak

HASZNÁLATRA átadó

Érdeklődni: 0630/3272357

Interreg 
Szlovákia-Magyarország
Partnerséget építünk

2021 | 02 | 09.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

AZ INTERREG V-A SZLOVÁKIA-MAGYARORSZÁG EGYÜTTMŰKÖDÉSI PROGRAM

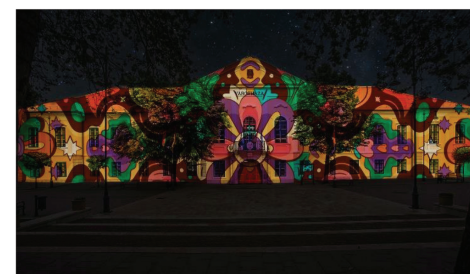
PÁLYÁZATBÓL MEGVALÓSULÓ TURISZTIKAI FEJLESZTÉSEK SÁTORALJAÚJHELY

VÁROSBAN

A felvidéki Borsiban 2018 óta folyik a Rákóczi-várkastély (II. Rákóczi Ferenc szülőhelye) felújítása. Az építészeti munkák a magyar és kisebb részben a szlovák kormány támogatásából lényegében elkészültek, jelenleg a kastély környezetének, illetve a kastélyban helyet kapó turisztikai attrakcióknak a kivitelezése, fejlesztése folyik.

A felújítást szervező II. Rákóczi Ferenc Nonprofit Szervezet 2019 decemberében a sátoraljaújhelyi önkormányzattal közösen pályázatot nyújtott be az SKHU/1902 referenciaszámú Interreg-pályázatra Természet és kultúra – A határ menti terület vonzerejének növelése témakörben, a turisztikai attrakciók közös fejlesztésére. Az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával megvalósuló program (www.skhu.eu) eredményes együttműködést tesz lehetővé a határ menti régiók között. A sikeres pályázat címe: A borsói kastély népszerűsítése a II. Rákóczi Ferenc Nonprofit Szervezet és a Sátoraljaújhelyi Önkormányzat hálózatos turisztikai attrakciófejlesztése révén, a megítélt támogatás 847.645 euró. Sátoraljaújhely önkormányzata a projektben a II. Rákóczi Ferenc Nonprofit Szervezet partnereként vesz részt. A projektből két dokkoló (töltő) állomás kialakítását és ehhez szükséges e-kerékpárokkal való felszerelését tervezzük. Ez magába foglalja a felszerelések (e-kerékpárok) beszerzését, mely a már meglévő hálózatba csatlakozna be, ami egy korábbi elnyert Interreg pályázatából valósult meg.

„Egy kép többet mond minden szónál” – a projekt részeként fényfestést tervezünk Sátoraljaújhely kiemelkedő épületének, a Városházának, a megvilágítására, mely egyedi dekorációs elem rendezvények, megemlékezések különleges hangulatának megteremtéséhez. A fényfestés keretében a borsói kastély is megjelenik, mellyel népszerűsíteni kívánjuk a turisztikai attrakciót a sátoraljaújhelyi lakosok, illetve látogatók körében.



Tervezett fényfestés látványterve

A sátoraljaújhelyi Szárhegyen panoráma távcsövek elhelyezését tervezzük, melyek segítségével a látogatók megcsodálhatják a környező táj természeti és építészeti értékeit. Továbbá, információs táblákat fogunk kihelyezni Sátoraljaújhely és Bors között, melynek eredményeként a kastély könnyen megközelíthető lesz a városközpont, valamint a térség leglátogatottabb attrakciója, a Zempléni Kalandpark, irányából is, ezáltal több látogatót tudunk irányítani Borsiba.

--

A sajtóközlemény tartalma nem feltétlenül képviseli az Európai Unió hivatalos álláspontját.

MAÁR JÁNOS VISSZAEMLEKEZÉSE

Újhely műkedvelő színjátszására

A sátoraljaújhelyiek szeretik a színházat. A műfaj minden helyi kedvelője büszke arra, hogy kisvárosához képest csodálatos színházteremben élvezhetik a darabokat.

Igaz ma már elsősorban befogadja a darabokat, de a helyi műkedvelőknek, a Latabár Teátrum tagjainak köszönhetően még saját színjátszókör is működik benne. A műkedvelők színjátszása mindig sikeres volt Sátoraljaújhelyen. Ezt bizonyítja Maár János visszaemlékezése, akinek segítségével a sátoraljaújhelyi színjátszás „aranykorába” kapunk betekintést az 1930-as évektől az évszázad derekáig. A levéltárban megtalálható vallo-mást folytatásban közöljük.

„Bizony már elég korán jelentkezett az ösztönös vonzódás minden olyasért, ami a szépet, a jót és az emberit megtestesíti. Óvodás kisfiú voltam még a Tisztelendő Nővérek szavaltattak az évszázadon, egyszer pedig gatyás kendős pruszlikos magyar legény is voltam árvalányhajás kalppal. Majd az elemi iskolában szavaltam a „Kis fecske imádsága” című igazán megható versikét. Lipcsey tanító bácsi mindig külön elénekeltette velem az az „O Tannenbaum” gyönyörű német karácsonyi dalocskát. Polgári iskolában a szeretett Lovas tanár úr, aki az éneket is tanította többek között – ének órákon hármunkat állított ki, mint bemutató szólóénekeseket: Magdinec Palit, Péntek Palit és engem, de ekkor már kitudódott, hogy valamit értek a szavaláshoz is, így nyilvánosan évszázadon kijelöltek az V. László Arany-ballada elmondására, majd a későbbiek folyamán többször kellett produkálni magamat. Czékus tanárnő, ki meglehetősen komoly és szigorú volt, színdarab bemutatására is vállalkozott. Valami irredenta darabot játszottunk, hol az egyik partnerem Kenyeres Joszku volt. Én egy hölgyet alakítottam – mivel fiú polgári volt – az akkori vélemény szerint én voltam a leglányosképűbb fiúcska. Az előadásból csak annyira emlékszem még, hogy Czékus tanárnő mielőtt a színpadra mentem volna, a hátsó felemre paskolt, mondván, „aztán jól mozgassd a fenekedet”, mely tanácsot én megfogadtam a publikum derűtségére. Merész vállalkozásnak tűnt, de mint 11 éves kiscserkész a Nyíri melletti erdőben tábo-



rozván -idősebb székelyembert alakítottam. Van, aki emlékszik rá, dr. Hosszú Zoltán ízes székely beszédjére, őt utánoztam. Abban az időben már működött a szalonzenekar Lipcsey tanító úr vezényletével, de ő vezényelte az Ipartestületi Dalárdát is. Már akkor a műkedvelő zenei élet egyik vezéregyénisége volt Schweiczler Leopoldina tanító néni, a mindenki „Poldi néni” -je. Közkedvelt volt a Római Katolikus Legényegylet amatőrjeinek színielőadása. Az előadásokat saját helységükben, színháztermükben tartották, 45 után a Független Kisgazdapárt helysége volt, majd a Faipari KTSZ „Béke” Ládagyára.

Ezzel, mint az amatőr előadó művészet egy régi fellegvára megszűnt létezni. Sikeresek voltak a gimnazista cserkészek bábelőadásai is. Telt házak mellett majdnem minden héten tartottak előadásokat. Volt a gimnáziumnak szalonzenekara is. Kedvenc műsorszámuk volt a világsláger „Szomorú vasárnap száz fehér virága” és tőlük hallottam a máig is játszott slágert a „Mily mesés a Niagara vízesés” -t. Unnepségeken, „Tarka Esteken” -en, gyakran, szinte elmaradhatatlanul hallottuk szavalni özv. Újváry Zoltánét, akinek hadiözveggy trafikja volt az akkori Molnár István utcái (ma Dózsa Gy. út) saroképületében. Kedves egyéniségével, somogyi „e” betűs ízes beszédjé-

vel, fiatalos temperamentumával, igazán vidám hangulatot terjesztett és adott nézőinek dr. Ember Jenőné. Rendszerint népi ihletű bohózatokban játszott, többek között velem is, mégpedig az „Eladom a feleségem” című bohózatban. Arra emlékszem, hogy szerződést is írtunk az eladásról „Ezennel eladom K. feleségem, született Bagics Marit, stb. stb. Az áruházba szállítandó, mert mesztelenen nem lehet szállítani.” A Tarka Esteket rendre a szegényeket oly áldozatosan gondozó apácák szervezték. Szervezték a szereplőgárdát, a rendezőket, védnőköket és házról-házra járva a közönséget. (...) Legalább olyan népszerű volt Újhelyben, mint konferanzzé, Pázmányi János doktor a szülész (rég neve Stefánia) igazgatója, mint Legényei József a rádióban. Szellemes irodalmi konferálása, kellemes megjelenése ünnepi eseménnyé tette az előadást.

Másodikos kerista voltam, mint Papp tanár úr (becenevén Mister Moto) műkedvelő előadást szervezett az iskolán belül. Én nem jelentkeztem, mivel ezt szerénységem tiltotta, de azért a próbák ott settenkedtem. Eppen a Nóti egyfelvonásost próbálták a gyerekek. A darab címe: Sakk-Matt volt. A darab egyik főszereplője egy amerikai születésű, de angol kiejtésű nagybácsi volt, ki hazai

földben szeretne nyugodni és az unokaöcsét teszi meg örökösének. A bácsi szenvedélyes sakkjátékos és unokaöcsét kéri fel partnerül. A Szabó Pityula játszotta a nagybácsi szerepét, de angolos dialektus helyett kitűnő turóczi szlovákot alakított ki, aki gyengén beszél magyarul. A próba után halkan, szerényen megjegyeztem, hogy Pityula nagyon tehetséges gyerek, de nem az igazi az amerikai dialektus. Persze bemutattam rögvést az igazit. A bemutató osztatlan nagy sikert okozott és a szerepet rögtön rám bízta tanár úr, Tabódy Pubival aztán teljes sikerre vittük az előadást. Van, aki még emlékszik a nevek, akik akkor velem szerepeltek: Szerdahelyi Judit (ő volt Újhelyben a táncoreográfus, legyen az balett vagy népi tánc), Kenyeres Joszku, Pataki Éva, Soltész Feri, Borza Tibi, Molnár Ica. Mint kerista szerepelgettem az iskolán belül is, kívül is. (folytatása következik)

Lejegyezte: Kálmán Éva levéltáros, Sátoraljaújhelyi Fiókleveztár (A kézirat levéltári jelzete: MNL BAZML SFL XV. 46/c. Helytörténeti témájú kéziratok levéltári gyűjteménye. A Sátoraljaújhelyi Fiókleveztárban őrzött kéziratok 1946-2008. 36. szám) Fotó: Maár János és Kenyeres Klári a Nászutazás című vígjátékban az 1950-es évek vége felé.



SPORT

FOCI

FELKÉSZÜLNEK A NAGYOK ÉS AZ IFI IS

Január 27-én elkezdődött a 2020/21-es szezon tavaszi időszakra való felkészülés az STK futballistáinál is. Az őszi elmaradt mérkőzésekre készülnek a csapatok a Megyei II. osztály keleti csoportjában. Nagy Zsolt az STK vezető edzője, szakosztály vezetője így nyilatkozott: „Közepes szezont zártunk tavasszal, úgy, hogy két mérkőzést nem játszottunk le. Tavasszal még több mérkőzést

kell játszani, ez több munkát, és több költséget jelent. A csapat váza megmaradt, és beépítettünk néhány játékos az egyre fejlődő U19-esekből. Várunk még játékosokat, akik itt játszottak, itt élnek, és szívesen csatlakoznak a csapathoz. A Keleti csoportban egyetlen olyan csapat van, akik kiemelkedő, az Alsózsolca, a többiek egyelő feltétellel lépnek pályára. A legtöbben fizetett játékosokkal erősítik a játé-

kot, Újhegyben ez nem volt cél, így azok a fiúk, akik itt játszanak szeretetből hozzák az eredményeket.”

Az ifjúsági csapat (U19) rögtön egymás után két felkészülési mérkőzést is szervezett. Pácin és Garadna ellen is nyertek a fiúk. Dávid Tamás, az U-19-es csapat edzője nyilatkozott az Újhegyi Sportnak. „Túl vagyunk az első felkészülési mérkőzésünkön, amit szerencsére magabizto-

san megtudtunk nyerni, voltak jó illetve rossz periódusaink, de van még időnk csiszolni a hibáinkon. Külön hálás vagyok, hogy másfél hete edzünk heti 2-3 alkalommal és minden edzésen rendre 14-19 ember jelenik meg, ez bizonyítja az akarást a játékosaim részéről.



JEGES SIKEREK KÜRRUHÁBAN

Első hivatalos versenyeken sikeresen szerepeltek a **Zempléni Angyalok** műkorcsolyás lányai. Először Miskolcon léptek jégre a 15. DVTK Kelet-Ma-



gyarország Kupán, ahol 11 kategóriában összesen 152 versenyző

mérté össze tudását. Az újhegyi műkorcsolyások két első, egy második, egy negyedik és egy kilencedik helyet szereztek. Február 7-én Budapesten szerepeltek a HKA Karnevál Kupán. Egy negyedik és egy hetedik helyezést értek el. Az eredmények alapján látszik, egyre sikeresebbek a jeges sportokban az újhegyi fiatalok, pedig a lányok felkészülését is erősen befolyásolta a járványhelyzet. „A cél most már az, hogy a zempléni korcsolyások bekerüljenek az országos élvonalba. Szeretnénk még több utánpótlás versenyen, és pontszerző, profi kupán is szerepelni. Érdemes kiskorban elkezdni a műkorcsolyázást, hiszen annál céltudatosabban tudjuk őket felkészíteni erre a sportra” - mondja

Hörtsik Répási Andrea korcsolya szakedző. Csapatban is lehet Fizikai erőnlét, koncentráció készség, tehetség. Az első kettő mindenképpen fejleszthető, és igen hasznos tulajdonságok nem csak a jégtánc esetében. A műkorcsolyás lányok sok hasznos képességet, készséget tudnak szerezni ebben a sportban. Egyéniben és csapatban is korcsolyázhatnak. Egyéni korcsolyázásban kötelező programokat, szabad táncot adnak elő. Csapatban, szinkronkorcsolyázásban több lány egyszerre egy időben siklik a jégen. A Zempléni Angyalok ebben a szakágban is szeretnék megmutatni magukat. 8 fővel már el lehet kezdeni a versenyt. Az újhegyi lányok Juvenile (-13 év) és Junior (12-18) kategó-

riában is el tudnak indulni. Ez a tervük reméljük, már idén megvalósul. Azt pedig még jobban szeretnénk, ha a szezon végén egy gála során mi is láthatnánk táncukat!



Helyben a legjobbak

104,9

ZEMPLÉN FM